

ZAHTEV ZA OTVARANJE RAČUNA
*Application for opening an account***Podaci o klijentu**
*Client details***Nazv preduzeća:***Name of the company:***Mesto i adresa:***Place and address:***Matični broj:***Register No.:***Poreski broj:***Tax No***Šifra delatnosti:***Industry Code:***Ovlašćeno lice:***Authorized person:***JMBG:***Personal No.:***Broj telefona:***Telephone No.:***Broj faksa:***Fax No.:***E-mail:****Tip računa**
Account type **Dinarski tekući račun**
Dinar Current Account **Devizni račun**
FX Current Account **EUR**
EUR **USD**
USD **U sledećoj valuti**
*Currency, if others***Izvodi sa računa i ostala dokumentacija koja se odnosi na račun biće preuzimani na sledeći način:***The Account statements and other documents related hereto:* **Podizće se u banci**
Will be collected in Bank **Elektronski**
E-Banking **Slanjem poštom na gore navedenu adresu**
Will be mailed to the above stipulated address

Izjavljujemo da smo upoznati sa sadržinom Opštih uslova poslovanja UniCredit Bank Srbija a.d. Shodno tome, zahtevamo otvaranje deviznog računa našeg preduzeća u skladu sa Opštim uslovima poslovanja UniCredit Bank Srbija a.d.

We hereby state that we have read and we are familiar with the contents of the General Terms and Conditions of UniCredit Bank Serbia JSC. Therefore, we hereby request a corporate account opening in accordance with the General Terms and Conditions of UniCredit Bank Serbia JSC.

Mesto / Place:**Datum / Date:****Pečat i potpis Banke** (Dokumentacija i potpis klijenta provereni od)
*Bank's signature and the stamp (the documents and signatures verified by)***Potpis podnosioca i pečat**
*Signature of the Client and the stamp***Napomena / Remark:**

a) **Koja je vaša oblast poslovanja?** *Which field of business do you work in?*

b) **Za koje namene će račun biti otvoren u UniCredit Bank Srbija a.d.?**
For which purpose will the account be opened with UniCredit Bank Serbia JSC?

c) **Da li će račun biti otvoren za drugo lice? Molimo navedite podatke vezane za kranjeg vlasnika računa:**
Will the account be opened for another party? Please give details concerning the beneficial owner of the account:

Potvrda ovlašćenja za zastupanje kranjeg vlasnika (npr. Ovlašćenje) uz prilaganje identifikacionih dokumenata

Proof of authorization to represent the beneficial owner (e.g. power of attorney) and Identification documents should be added.

d) **Ko Vam je preporučio našu Banku?** *Who recommended our Bank to you?* _____

e) **Informacije o osobama koje imaju ovlašćenje da otvore ovaj račun/Information concerning persons authorized to open this account.**

Ime/Name _____ Datum i mesto rođenja/Date and place of birth _____ Državljanstvo/Nationality _____

Adresa/Address _____ Matični broj/ID number _____ Broj lične karte/number of ID _____

Izdavalac isprave/ ID Issuer _____ Broj telefona /Phone no. _____

Druge važne informacije/other relevant information:

Ime/Name _____ Datum i mesto rođenja/Date and place of birth _____ Državljanstvo/Nationality _____

Adresa/Address _____ Matični broj/ID number _____ Broj lične karte/number of ID _____

Izdavalac isprave/ ID Issuer _____ Broj telefona /Phone no. _____

Druge važne informacije/other relevant information:

Ime/Name _____ Datum i mesto rođenja/Date and place of birth _____ Državljanstvo/Nationality _____

Adresa/Address _____ Matični broj/ID number _____ Broj lične karte/number of ID _____

Izdavalac isprave/ ID Issuer _____ Broj telefona /Phone no. _____

Druge važne informacije/other relevant information:

- f) **Koji vid poslovanja će se obavljati preko vašeg računa?**
What type of transactions will be processed through your accounts?

Da li planirate da koristite vaš račun primarno za transakcije u gotovom novcu? Ukoliko da, zašto i koliki iznosi će biti uključeni? *Are you planning to use your account primarily for cash transactions? If so, why and what amounts will be involved?*

- g) **Koliko iznosi očekivani prosečni godišnjil obrt?** *How much is the expected average annual turnover?*

- h) **Navedite vrstu i razlog uplata na račun odnosno osnovni izvor sredstava:** *Type and reason for payments into the account/origin of funds.*

- i) **Kako želite da dajete instrukcije UniCredit Bank Srbija a.d.?** *How do you wish to give instructions to UniCredit Bank Serbia JSC?*

Lično		Personally
Putem E Banking-a		through E - banking

- j) **Za koje od sledećih proizvoda ste zainteresovani?** *In which of the following products are you interested?*

Tekući račun		Current account
Oročeni depoziti		Fixed term deposits
Obveznice		Bonds
Kartice/ATM		Cards/ATM
Drugo		Other

- **UniCredit Bank Srbija a.d. zadržava pravo da u bilo koje vreme zatraži dokumentaciju koja se tiče transakcije koja se obavlja. Ukoliko ne dostavimo potrebnu dokumentaciju, UniCredit Bank a.d. ima ovlašćenje da ne izvrši prispelo plaćanje i/ili zatvori račune.** *UniCredit Bank Serbia JSC reserves the right to request at any time documentation concerning underlying business transactions. If I (we) fail to provide such documentation, UniCredit Bank Serbia JSC is herewith authorized to reject incoming payments and/or close the accounts.*
- **Potvrđujemo da ćemo vas pismeno obavestiti o svakoj promeni u vezi sa gore navedenim podacima.** *I (we) shall inform you in writing of any changes in connection with the aforesaid details*

Mesto / Place:

Datum / Date:

Pečat i potpis Banke (Dokumentacija i potpis klijenta provereni od)
Bank's signature and the stamp (the documents and signatures verified by)

Potpis podnosioca i pečat
Signature of the Client and the stamp
